TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN CHÂU** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 02/2017/QĐST - DS	*Yên Châu, ngày 08 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 11 năm 2017, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 08/2017/TLST- DS ngày 18 tháng 10 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Hoàng Thị P, sinh năm 1976. Trú tại: Bản Đ, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La.

Bị đơn:

- Ông Lường Văn N, sinh năm 1977.
- Bà Lò Thị H, sinh năm 1978.

Đều trú tại: Bản Đ, xã T, huyện Y, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Bà Hoàng Thị P xác định ông Lường Văn N và bà Lò Thị H có nợ bà số tiền là 170.000.000đ (một trăm bảy mươi triệu đồng). Theo đề nghị của ông Lường Văn N và bà Lò Thị H, bà P chấp nhận giảm số tiền trên xuống 85.000.000đ (tám mươi lăm triệu đồng). Số còn lại là 85.000.000đ (tám mươi lăm triệu đồng) bà Hoàng Thị P đề nghị ông Lường Văn N và bà Lò Thị H phải trả cho bà làm 05 đợt như sau:

+ Ngày 30 tháng 01 năm 2018 trả số tiền là 5.000.000đ (năm triệu đồng).

+ Ngày 25 tháng 11 năm 2018 trả số tiền là 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng).

+ Ngày 25 tháng 11 năm 2019 trả số tiền là 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng).

+ Ngày 25 tháng 11 năm 2020 trả số tiền là 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng).

+ Ngày 25 tháng 11 năm 2021 trả số tiền là 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng).

- Ông Lường Văn N và bà Lò Thị H chấp nhận đề nghị trên của bà Hoàng Thị P và hẹn trả đủ số tiền 85.000.000đ (tám mươi lăm triệu đồng) làm 05 đợt như trên.

Về án phí:

- Ông Lường Văn N và bà Lò Thị H phải chịu án phí sơ thẩm dân sự là 1.062.500 đ (một triệu không trăm sáu mươi hai nghìn năm trăm đồng).

- Bà Hoàng Thị P phải chịu án phí sơ thẩm dân sự là 1.062.500 đ (một triệu không trăm sáu mươi hai nghìn năm trăm đồng). Song được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 4.250.000 đ (bốn triệu hai trăm năm mươi nghìn đồng) theo biên lai số: AA/2013/03877 ngày 18 tháng 10 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Y, tỉnh Sơn La.

- Tuyên trả cho bà Hoàng Thị P số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.187.500đ (ba triệu một trăm tám mươi bảy nghìn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TA tỉnh;
- VKS hai cấp;
- Chi cục THADS;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Văn Bình